

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Quai Mont-Louis	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE519-131252/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE519-131252	<b>Date</b> 2012-10-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-14813	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-2-35327 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-10-03</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Titre : MODIFICATION À LA TÊTE DU QUAI DE ST-MAXIME-DU-MONT-LOUIS OUEST**

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 4 à 7
  2. Modification no 2
- 

**QUESTIONS ET RÉPONSES :**

**Question 4 :** Est-ce que le bois des quai à démolir est créosoté ou pas ?

**Réponse 4 :** Si le devis ne fait pas état que le bois des quai à démolir est créosoté c'est qu'il ne l'est pas.

**Question 5 :** Est ce que les pontons changent le délai 15 mars 2013 ou bien les pontons seront installé seulement plus tard?

**Réponse 5 :** Vous devez considérer que le prix pour l'installation des pontons est inclus dans la soumission. Cependant, l'installation sera réalisé au printemps 2013.

**Question 6 :** Pour ce qui est de la pierre d'enrochement, étant donnée les spécifications très particulières au niveau de la production et du contrôle de la qualité, il n'y à pas beaucoup de chance que nous arrivions à produire celle-ci cette automne dans un site se trouvant au alentour du projet. Serait-il envisageable de reporter au printemps 2013 les travaux d'empierrement après l'adjudication du contrat ?

**Réponse 6 :** Non Les travaux doivent être complétés pour le 15 mars 2013.

**Question 7 :** Aucun géotextile ne figure aux plans à l'exception de l'enrochement pour la consolidation du mur de béton. Les quantités au bordereaux ne concorde pas avec les quantités de ces travaux. Où se trouve le reste de la membrane ?

**Réponse 7 :** Voir la Modification no 2 plus bas.

---

**MODIFICATION no 2**

1. La quantité estimative de l'article 1.2.1.3.2.2 du Tableau des prix unitaires de l'Appendice 1 - Formulaire de prix combinés

BIFFER "4 600"

INSÉRER "500"

---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.